# PARLAMENTO EUROPEO

*2004* *2009*

*Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni*

LIBE_PV(2007)0227_1

**PROCESSO VERBALE**
della riunione del 27 febbraio 2007, dalle 15.00 alle 18.30, e
del 28 febbraio 2007, dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 18.30
BRUXELLES

La riunione ha inizio martedì 27 febbraio 2007 alle 15.30, sotto la presidenza di Stavros Lambrinidis (vicepresidente).

**1. Approvazione dell'ordine del giorno** LIBE_OJ (2007)0227_1v001

Il presidente comunica l'annullamento della riunione dei coordinatori inizialmente prevista per il giorno dopo in apertura della riunione. Di conseguenza, la ripresa dei lavori della commissione è fissata alle 9.00 del 28 febbraio, con le relazioni di Sarah Ludford (punti 19 e 20) sul sistema di informazioni visti (VIS). L'ordine del giorno così modificato è approvato.

**2. Approvazione del processo verbale**

Il processo verbale della riunione del 1° febbraio è approvato.

**3. Comunicazioni del presidente**

- La relazione sull'ordinanza cautelare europea nel corso delle indagini preliminari (2006/0158(CNS)), inizialmente affidata a Timothy Kirkhope (che nel frattempo ha lasciato la commissione LIBE) è riassegnata a Ioannis Varvitsiotis.

- Il termine per la presentazione di emendamenti relativi al parere di Alexander Alvaro (controllo dell'acquisto e del possesso di armi - 2006/0031) è fissato alle 12.00 del 28 marzo 2007.

- L'audizione congiunta EMPL/LIBE su *"L'integrazione sociale delle minoranze etniche"* si terrà il 7 marzo.

Alexander Alvaro sottolinea che durante l'ultima sessione di Strasburgo, un opuscolo - il cui firmatario è il deputato non iscritto Giertych - è stato distribuito ai membri del Parlamento europeo. Alexander Alvaro s'indigna del fatto che una pubblicazione dal contenuto così manifestamente contrario ai valori sui quali si fonda l'Unione europea possa portare il logo del Parlamento europeo e coinvolge di conseguenza tutta l'istituzione. Egli suggerisce di inviare al riguardo una lettera al presidente Pöttering.

Intervengono: Martine Roure, Patrick Gaubert, Giusto Catania, Henri Weber.

Il presidente Stavros Lambrinidis precisa pertanto che tale punto sarà iscritto all'ordine del giorno della prossima riunione dei coordinatori.

**4. Sicurezza durante le partite di calcio**
LIBE/6/3969
* 2006/0806(CNS) 10543/2006 - C6-0240/2006

Relatore: Giusto Catania (GUE/NGL)
Merito: LIBE F PE380.645
v01-00

- Scambio di opinioni sugli emendamenti
- Termine per la presentazione di emendamenti: **22 febbraio 2007 alle 12.00**

Intervengono: Alexander Alvaro, Giusto Catania, Patrick Gaubert, Martine Roure (a nome di Claude Moraes).

Il presidente comunica che la votazione si svolgerà il giorno successivo 28 febbraio alle 11.00.

**5. Istituzione dell'Ufficio europeo di polizia (EUROPOL)**
LIBE/6/44756
* 2006/0310(CNS) COM(2006)0817 - C6-0055/2007

Relatore: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)
Merito: LIBE F - Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE-DE)
Parere: BUDG A, AFCO A

- Scambio di opinioni

Intervengono: sig. Hustinx (EDPS), sig.ra Delattre (Commissione), sig. Huperz (presidenza tedesca del Consiglio), Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Martine Roure, Alexander Alvaro, Manfred Weber.

Il vicepresidente Giusto Catania assume la presidenza al posto di Stavros Lambrinidis.

**6. Cooperazione tra le unità speciali di intervento degli Stati membri**
LIBE/6/45100
* 2007/0803(CNS) 15437/2006 - C6-0058/2007

Relatore: Fausto Correia (PSE)
Merito: LIBE F

- Primo scambio di opinioni.

Intervengono: sig. Hager (ministero dell'Interno, Austria), sig.ra Vassiliadou (Commissione), il relatore Fausto Correia e Mihael Brejc.

**7. Squadre di intervento rapido alle frontiere**
LIBE/6/39464
***I 2006/0140(COD) COM(2006)0401 - C6-0253/2006
- Termine per la presentazione di emendamenti: **5 febbraio 2007 alle 9.00**

PR - PE380.718v01-00
AM - PE384.476v01-00

Relatore: Gérard Deprez (ALDE)
Merito: LIBE F
Parere: AFET A

- Scambio di opinioni sul progetto di relazione e gli emendamenti.

Nell'ambito della discussione intervengono: il relatore Gérard Deprez, sig. Bartholin (Commissione), sig.ra Schmitt-Vockenhausen (presidenza tedesca del Consiglio), Javier Moreno Sánchez, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Giusto Catania, Sarah Ludford, Simon Busuttil e sig. de Temnermann (Commissione).

**8. Discarico 2005: bilancio generale CE, sezione III, Commissione**
LIBE/6/39691
2006/2070(DEC) SEC(2006)0915 - C6-0262/2006

PA - PE384.337v01-00

Relatrice per parere: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Merito: CONT F - Salvador Garriga Polledo (PPE-DE) PE382.516 v01-00

- Esame di un progetto di parere
- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti
- Termine per la presentazione di emendamenti: **28 febbraio 2007 alle 12.00**

Intervengono: la relatrice Bárbara Dührkop Dührkop, Gérard Deprez e il presidente Giusto Catania.

Il presidente Catania ricorda che il termine per la presentazione di emendamenti è fissato alle 12.00 del 28 febbraio 2007.

**9. Discarico 2005: Osservatorio europeo dei fenomeni di razzismo e xenofobia**
LIBE/6/42405
2006/2156(DEC) N6-0024/2006 - C6-0389/2006

PA - PE384.339v01-00

Relatrice per parere: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Merito: CONT F - Edit Herczog (PSE) PE384.435 v01-00

- Esame di un progetto di parere
- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti
- Termine per la presentazione di emendamenti: **28 febbraio 2007 alle 12.00**

Intervengono: Bárbara Dührkop Dührkop, Gérard Deprez e il presidente Giusto Catania.

Il presidente Catania ricorda che il termine per la presentazione di emendamenti è fissato alle 12.00 del 28 febbraio 2007.

**10. Discarico 2005: Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze**
LIBE/6/42407
2006/2157(DEC) N6-0025/2006 - C6-0390/2006

PA - PE384.340v01-00

Relatrice per parere: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Merito: CONT F - Edit Herczog (PSE) PE384.436 v01-00

- Esame di un progetto di parere
- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti
- Termine per la presentazione di emendamenti: **28 febbraio 2007 alle 12.00**

Intervengono: Bárbara Dührkop Dührkop, Gérard Deprez e il presidente Giusto Catania.

Il presidente Catania ricorda che il termine per la presentazione di emendamenti è fissato alle 12.00 del 28 febbraio 2007.

**11. Discarico 2005: Eurojust**
LIBE/6/42416
2006/2162(DEC) N6-0030/2006 - C6-0395/2006

PA - PE384.341v01-00

Relatrice per parere: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Merito: CONT F - Edit Herczog (PSE)

- Esame di un progetto di parere
- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti
- Termine per la presentazione di emendamenti: **28 febbraio 2007 alle 12.00**

Intervengono: Bárbara Dührkop Dührkop, Gérard Deprez e il presidente Giusto Catania.

Il presidente Catania ricorda che il termine per la presentazione di emendamenti è fissato alle 12.00 del 28 febbraio 2007.

**12. Elaborazione di un'impostazione strategica della lotta contro la criminalità organizzata**
LIBE/6/35802
2006/2094(INI) B6-0073/2006

PR - PE378.797v01-00

Relatore: Bill Newton Dunn (ADLE)
Merito: LIBE F

- Esame di un progetto di relazione
- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti
- Termine per la presentazione di emendamenti: **8 marzo 2007 alle 12.00**

Intervengono: Bill Newton Dunn, Bárbara Dührkop Dührkop, Magda Kósáné Kovács, Giusto Catania, Giuseppe Castiglione, Antonio Tajani, e Mladen Petrov Chervenyakov.

Il termine per la presentazione di emendamenti è fissato alle 12.00 dell'8 marzo 2007.

**13. Riunione dei coordinatori**

Mercoledì 28 febbraio 2007, dalle 10.00 alle 10.20 - A porte chiuse.

**14. Comunicazione delle decisioni adottate durante la riunione dei coordinatori**

**15. SIS II : mancata nuova consultazione del Parlamento europeo - Richiesta alla commissione JURI di valutare se le prerogative del Parlamento devono essere salvaguardate**

Presentazione del sig. BRADLEY del servizio giuridico del Parlamento europeo.

Dopo tale presentazione intervengono: Martine Roure, Manfred Weber, Boulanger (Commissione), Carlos Coelho, Panayiotis Demetriou e Simon Busuttil.

**16. Asilo: cooperazione pratica: la qualità del processo decisionale nell'ambito del regime comune europeo in materia di asilo**
LIBE/6/38484
2006/2184(INI) COM(2006)0067

PR - PE380.869v02-00

Relatore: Hubert Pirker (PPE-DE)
Merito: LIBE F
Parere: AFET A, DEVE A
FEMM A - Bernadette Vergnaud (PSE)

- Esame di un progetto di relazione

- Fissazione del termine per la presentazione di emendamenti
- Termine per la presentazione di emendamenti: **6 marzo 2007 alle 12.00**

Intervengono: Hubert Pirker, Martine Roure, Jeanine Hennis-Plasschaert, Jean Lambert, Claude Moraes, Simon Busuttil, Sarah Ludford, Genowefa Grabowka, Manfred Weber, Edith Mastenbroek, Panayiotis Demetriou, e Martine (Commissione)**.**

**17. Sicurezza durante le partite di calcio**
LIBE/6/39696
* 2006/0806(CNS) 10543/2006 - C6-0240/2006

PR - PE380.645v01-00

Relatore: Giusto Catania (GUE/NGL)
Merito: LIBE F
- Termine per la presentazione di emendamenti: **22 febbraio 2007 alle 12.00**

- Approvazione del progetto di relazione

In apertura, il relatore Giusto Catania comunica un emendamento orale che il presidente Philip Bradbourn sottopone immediatamente a votazione (approvato).

Approvato l'emendamento 2 per parti separate.
Approvato l'emendamento orale di Giusto Catania.
Emendamenti ritirati, respinti o decaduti: 1, 6, 7, 3, 8, 9, 10, 4, e 5

Il progetto di relazione è approvato con 44 voti favorevoli, 0 contrari e 1 astensione.

**18. Lotta contro l'HIV/AIDS nell'Unione europea e nei paesi vicini, 2006-2009**
LIBE/6/40602
2006/2232(INI) COM(2005)0654
Relatore per parere: Michael Cashman (PSE)
Merito: ENVI F - Georgs Andrejevs (ADLE)
- Termine per la presentazione di emendamenti: **9 febbraio 2007 alle 12.00**

- Approvazione di un progetto di parere
-

Emendamenti approvati: 3, 6, 5, 9, 10,1, 2
Emendamento di compromesso approvato: 4
Emendamento per parti separate approvato: 4
Emendamenti ritirati, respinti o decaduti: 7, 8
Il progetto di parere è approvato con 46 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astensioni.

**19. Sistema d'informazione visti (VIS)**
LIBE/6/25780
***I 2004/0287(COD) COM(2004)0835 - C6-0004/2005

Relatrice: Sarah Ludford (ALDE)
Merito: LIBE F

Termine per la presentazione di emendamenti: **20 febbraio 2007 alle 12.00**

- Presentazione dello stato attuale dei negoziati ed emendamenti di compromesso

Intervengono: la relatrice Sarah Ludford, Philip Bradbourn, Martine Roure, Sylvia-Yvonne Kaufmann, sig.ra Heberlein (Commissione) e Stavros Lambrinidis.

**20. Accesso per la consultazione al sistema di informazione visti (VIS)**
LIBE/6/32176
* 2005/0232(CNS) COM(2005)0600 - C6-0053/2006

Relatrice: Sarah Ludford (ALDE)
Merito: LIBE F
- Termine per la presentazione di emendamenti: **7 aprile 2007 alle 12.00**

- Presentazione dello stato attuale dei negoziati ed emendamenti di compromesso

**21. Adesione del Liechtenstein all'accordo tra l'UE, la Comunità europea e la Svizzera sulla partecipazione della Svizzera all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'acquis di Schengen**
LIBE/6/43490
* 2006/0251(CNS) COM(2006)0752

Relatrice: Ewa Klamt (PPE-DE)
Merito: LIBE F
Parere: AFET A

- Presentazione della Commissione
- Scambio di opinioni

Presentazione della Commissione da parte della sig.ra Mosshammer. Allo scambio di opinioni intervengono: Henrik Lax, Manfred Weber.

**22. Adesione del Liechtenstein all'accordo tra la Comunità europea e la Svizzera riguardo l'istituzione di uno Stato competente per l'esame di una domanda d'asilo introdotta in uno degli Stati membri o in Svizzera**
LIBE/6/43492
* 2006/0252(CNS) COM(2006)0754

Relatrice: Ewa Klamt (PPE-DE)
Merito: LIBE F

- Presentazione della Commissione
- Scambio di opinioni

Presentazione della Commissione da parte della sig.ra Mosshammer. Allo scambio di opinioni intervengono: Henrik Lax, Manfred Weber.

**23. Protocollo tra la Comunità europea, la Svizzera e il Liechtenstein all'accordo tra la Comunità europea e la Svizzera relativo ai criteri e ai meccanismi che permettono di determinare lo Stato competente per l'esame di una domanda d'asilo introdotta in uno degli Stati membri, in Svizzera o nel Liechtenstein**
LIBE/6/43581
* 2006/0257(CNS) COM(2006)0753

Relatrice: Ewa Klamt (PPE-DE)
Merito: LIBE F
Parere: AFET A

- Presentazione della Commissione
- Scambio di opinioni

Presentazione della Commissione da parte della sig.ra Mosshammer. Allo scambio di opinioni intervengono: Henrik Lax, Manfred Weber.

**24. Data e luogo della prossima riunione**

19 marzo 2007, dalle 15.00 alle 18.30
20 marzo 2007, dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 18.30
21 marzo 2007, dalle 9.00 alle 12.30, Bruxelles.

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

**27-28/02/2007**

| |
|---|
| Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*) |
| Philip Bradbourn (VP) (2), Stavros Lambrinidis (VP) (1,2), Kinga Gál (VP) (1, 2), Giusto Catania (VP) (1, 2) |
| Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter |
| Alexander Alvaro(1,2), Roberta Angelilli (2), Edit Bauer (1, 2), Mihael Brejc (1, 2), , Kathalijne Maria Buitenweg (1), Giuseppe Castiglione (1, 2), Mladen Petrov Chervenyakov (1, 2), Carlos Coelho (1, 2), Fausto Correia (1,2), Panayiotis Demetriou (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Konstantin Dimitrov (2), Bárbara Dührkop Dührkop (1, 2), Patrick Gaubert (1, 2), Roland Gewalt (1, 2), Elly de Groen-Kouwenhoven (1) , Lilli Gruber (1, 2), Jeanine Hennis-Plasschaert (2), Lívia Járóka (2), Magda Kósáné Kovács (1, 2), Barbara Kudrycka (1, 2), Henrik Lax (1, 2), Sarah Ludford (1, 2), Edith Mastenbroek (2), Claude Moraes (2), Javier Moreno Sánchez (1, 2), Martine Roure (1, 2), Luciana Sbarbati (1, 2), Inger Segelström (1, 2), Søren Bo Søndergaard (1, 2), Károly Ferenc Szabó (1), Adina-Ioana Vălean (1), Manfred Weber (1, 2), Tatjana Ždanoka (2) |
| Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter |
| Simon Busuttil (1,2), Marco Cappato (2), Charlotte Cederschiöld (2), Gérard Deprez (1,2), Giorgos Dimitrakopoulos (2), Genowefa Grabowska (1,2), Sophia in 't Veld (1,2), Ona Juknevičienė (1,2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (2), Tchetin Kazak (1,2), Jean Lambert (2), Marian-Jean Marinescu (1,2), Marianne Mikko (1), Bill Newton Dunn (1), Hubert Pirker (1,2), Marie-Line Reynaud (1,2), Luca Romagnoli (2), Eva-Britt Svensson (2) , Antonio Tajani(1), Rainer Wieland(1). |
| 178 (2) |
| |
| 183 (3) |
| |
| 46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt) |
| |
| Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebėtojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer |
| |

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 27.2.2007
(2) 28.2.2007

| |
|---|
| Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan |
| |

| | |
|---|---|
| Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*) | |
| Buyssens, Da Silva Santos, Jaskowiak, Pensaert<br><br>Council Presidency: Fritsch, Huperz, Löper, Rudolf, Schmitt-Vockenhausen, Westermann | |
| Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*) | |
| Corrado, Deka, Delattre, De Temmerman, Einarsson, Heberlein, McNally, Mosshammer, Soares, Vassiliadou. | |
| Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ | |
| Conseil de l'Europe | Branger, Cavusoglu, Cileuics |
| Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare | |
| Hager (Représentation Permanent de l'Autriche), Ziegner (House of Commons), Hanninger (R.P. Suède), Schröder (German Bundestag)<br><br>EDPS: Bayo Delgado, Hijmans, Hustinx | |
| Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat | |
| PPE-DE | Alvargonzález Figaredo, Speiser |
| PSE | Lemarchal, Panzetti |
| ALDE | Fiss, Marzocchi, Rasmussen |
| Verts/ALE | Robert, Sidenius |
| GUE/NGL | Bjerre, KalopsidisiouStavinoha, Tamburini |
| IND/DEM | Boiten |
| UEN | Locati |
| NI | |

| | |
|---|---|
| Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli | |
| | |
| Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli | |
| | |
| Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat | |
| DG PRES | Borzak, Delasnerie |
| DG IPOL | Antoine-Gregoire, Apap, Bellanova, Davoli |
| DG EXPO | |
| DG INFO | Andrés |
| DG PERS | |
| DG IFIN | |
| DG TRED | |
| DG FINS | |
| Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten | |
| Bradley, Caiola, Dean, Perillo | |
| Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet | |
| De Capitani (1, 2), Gimenez-Espinos(1, 2), Bultena (2), Cahen (2), Calers (1), Huber(1, 2), Ilario(1), Pondeville (1) | |
| Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter | |
| De Groot, Götz | |

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman